

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 24. září 2012

o postoji, který má Evropská unie zaujmout ve společném výboru EU-ICAO k rozhodnutí o přijetí přílohy o ochraně letectví před protiprávními činy Memoranda o spolupráci mezi Evropskou unií a Mezinárodní organizací pro civilní letectví, kterým se stanoví rámec pro posílenou spolupráci

(2012/534/EU)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 100 odst. 2, ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutí Rady 2012/243/EU ze dne 8. března 2012 o uzavření Memoranda o spolupráci mezi Evropskou unií a Mezinárodní organizací pro civilní letectví, kterým se stanoví rámec pro posílenou spolupráci, a o stanovení souvisejících procesních ujednání⁽¹⁾ (dále jen „memorandum o spolupráci“) vstoupilo v platnost dne 29. března 2012.
- (2) Společný výbor zřízený podle odstavce 7.1 memoranda o spolupráci může v souladu s odst. 7.3 písm. c) memoranda o spolupráci přijmout jeho přílohy.
- (3) Je třeba stanovit postoj, který má Evropská unie ve společném výboru zaujmout k přijetí přílohy o ochraně letectví před protiprávními činy, jež se má připojit k memorandu o spolupráci,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má Evropská unie zaujmout ve společném výboru EU-ICAO podle odst. 7.3 písm. c) Memoranda o spolupráci mezi Evropskou unií a Mezinárodní organizací pro civilní letectví, kterým se stanoví rámec pro posílenou spolupráci (dále jen „memorandum o spolupráci“), pokud jde o přijetí přílohy o ochraně letectví před protiprávními činy memoranda o spolupráci, se zakládá na návrhu rozhodnutí společného výboru EU-ICAO připojeném k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 24. září 2012.

Za Radu

předseda

S. ALETRARIS

⁽¹⁾ Úř. věst. L 121, 8.5.2012, s. 16.

PŘEDLOHA

ROZHODNUTÍ SPOLEČNÉHO VÝBORU EU-ICAO

ze dne ...

o přijetí přílohy o ochraně letectví před protiprávními činy Memoranda o spolupráci mezi Evropskou unií a Mezinárodní organizací pro civilní letectví, kterým se stanoví rámec pro posílenou spolupráci

SPOLEČNÝ VÝBOR EU-ICAO,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

s ohledem na Memorandum o spolupráci mezi Evropskou unií a Mezinárodní organizací pro civilní letectví, kterým se stanoví rámec pro posílenou spolupráci (dále jen „memorandum o spolupráci“) a zejména na odst. 7.3 písm. c) uvedeného memoranda,

Přijímá se příloha tohoto rozhodnutí, jež je nedílnou součástí memoranda o spolupráci.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

vzhledem k těmto důvodům:

V dne

Je vhodné doplnit do memoranda o spolupráci přílohu o ochraně letectví před protiprávními činy,

*Za společný výbor EU-ICAO
předsedové*

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA II – OCHRANA LETECTVÍ PŘED PROTIPRÁVNÍMI ČINY

1. Cíle
 - 1.1 Strany se dohodly, že budou spolupracovat v oblasti ochrany letectví před protiprávními činy v rámci Memoranda o spolupráci mezi Evropskou unií a Mezinárodní organizací pro civilní letectví (ICAO), podepsaného v Montrealu dne 28. dubna 2011 a v Bruselu dne 4. května 2011.
 - 1.2 Strany se v souladu se svým závazkem k docílení přiměřené a udržitelné úrovně ochrany letectví před protiprávními činy po celém světě, zejména prostřednictvím standardů a doporučených postupů ICAO, dohodly na úzké spolupráci při svých činnostech v oblasti ochrany letectví před protiprávními činy.
2. Oblast působnosti
 - 2.1 V souladu s cíli uvedenými v odstavci 1 se strany dohodly na spolupráci prostřednictvím:
 - a) vedení pravidelného dialogu o záležitostech společného zájmu v oblasti ochrany letectví před protiprávními činy;
 - b) pravidelné výměny příslušných informací týkajících se ochrany letectví před protiprávními činy v souladu s platnými předpisy;
 - c) účasti na činnostech v oblasti ochrany letectví před protiprávními činy;
 - d) analýzy, je-li relevantní, jak státy dodržují standardy ICAO a doporučené postupy, a účinným prováděním systému dohledu nad ochranou letectví před protiprávními činy;
 - e) sledování toho, jak členské státy EU dodržují standardy ICAO a doporučené postupy a účinně provádějí systém dohledu nad ochranou letectví před protiprávními činy;
 - f) trvalé spolupráce v regulačních a standardizačních záležitostech;
 - g) rozvoje a poskytování technické pomoci;
 - h) podpory regionální spolupráce;
 - i) výměny odborníků; a
 - j) poskytování odborné přípravy týkající se ochrany letectví před protiprávními činy.
3. Provádění
 - 3.1 Strany mohou stanovit pracovní ujednání vymezující vzájemně dohodnuté mechanismy a postupy k účinnému provádění spolupráce v oblastech uvedených v odstavci 2.1. Tato pracovní ujednání přijme společný výbor.
4. Dialog
 - 4.1 Strany pravidelně pořádají zasedání nebo telekonference s cílem projednat záležitosti společného zájmu v oblasti ochrany letectví před protiprávními činy a případně koordinovat činnosti.
5. Sdílení informací týkajících se ochrany letectví před protiprávními činy, výzkum, studie a analýzy
 - 5.1 Aniž jsou dotčeny jejich platné předpisy, stanoví strany pracovní ujednání specifikující, které informace a analýzy lze vzájemně sdílet na základě informací získaných jejich příslušnými auditními a kontrolními programy, jakož i mechanismus sdílení, jenž zaručuje důvěrnost informací obdržených od druhé strany v souladu s článkem 6 memoranda o spolupráci.
 - 5.2 Strany spolupracují na činnostech v oblasti ochrany letectví před protiprávními činy prostřednictvím výměny relevantních a vhodných dat, výzkumných údajů, studií, informací a dokumentace a usnadněním vzájemné účasti na zasedáních.

6. Účast na činnostech v oblasti ochrany letectví před protiprávními činy
- 6.1 Pro účely provádění této přílohy každá strana podle potřeby přizve, v souladu se stanovenými pravidly nebo postupy, druhou stranu k účasti na činnostech a zasedáních spojených s ochranou letectví před protiprávními činy s cílem zajistit úzkou spolupráci a koordinaci. Způsob této účasti se stanoví v pracovních ujednáních, na kterých se strany dohodnou.
7. Otázky regulace
- 7.1 Každá strana zajistí, aby druhá strana byla pravidelně informována o všech jejích příslušných právních a správních předpisech, standardech, požadavcích a doporučených postupech, které mohou ovlivnit provádění této přílohy, jakož i o všech jejích změnách.
- 7.2 Strany si včas vzájemně oznamují veškeré návrhy změn svých příslušných právních a správních předpisů, standardů, požadavků a doporučených postupů, pokud tyto změny mohou mít vliv na tuto přílohu.
- 7.3 Za účelem globální harmonizace předpisů a standardů v oblasti ochrany letectví před protiprávními činy se strany během různých fází tvorby předpisů nebo procesu tvorby standardů a doporučených postupů vzájemně informují o otázkách technické regulace v oblasti ochrany letectví před protiprávními činy a případně se přizývají k účasti v souvisejících technických orgánech.
- 7.4 Strany se vzájemně včas informují o rozhodnutích a doporučeních, která mají vliv na ochranu letectví před protiprávními činy.
- 7.5 EU případně vstoupí do dialogu s ICAO s cílem poskytnout technické informace v případech, kdy v souvislosti s uplatňováním právních předpisů EU vyvstanou otázky spojené s dodržováním standardů a doporučených postupů ICAO.
8. Technická pomoc
- 8.1 Strany koordinují pomoc státům ve snaze zajistit účinné využívání zdrojů a zamezit zdvojenému úsilí a vyměňují si informace o projektech a programech technické pomoci souvisejících s ochranou letectví před protiprávními činy.
- 8.2 Strany úzce spolupracují při pomoci členským státům EU a jiným státům, je-li to považováno za nezbytné, aby zlepšily jejich účinné provádění kritických prvků státních systémů dohledu nad ochranou letectví před protiprávními činy a jejich dodržování standardů a doporučených postupů ICAO. Tato spolupráce zahrnuje výměnu informací, usnadňování dialogu mezi dotýcnými stranami a koordinaci veškerých činností technické pomoci.
9. Regionální spolupráce
- 9.1 Strany upřednostňují činnosti zaměřené na rychlejší provádění standardů a doporučených postupů, jestliže regionální přístup nabízí možnosti pro zlepšení nákladové efektivity, dohledu a/nebo standardizačních procesů.
10. Odborná pomoc
- 10.1 Aniž jsou dotčeny režimy odborné pomoci vytvořené mimo oblast působnosti této přílohy, snaží se strany poskytovat si vzájemně na požádání odborníky s technickými odbornými znalostmi v příslušných oblastech ochrany letectví před protiprávními činy, kteří provádějí úkoly a účastní se činností spadajících do oblasti působnosti této přílohy. Podmínky této odborné pomoci se upřesní v pracovním ujednání mezi stranami.
11. Odborná příprava
- 11.1 Každá strana případně umožní účast personálu druhé strany na veškerých programech odborné přípravy v oblasti ochrany letectví před protiprávními činy, které zajišťuje.
- 11.2 Strany si vyměňují informace o materiálech týkajících se programů odborné přípravy v oblasti ochrany letectví před protiprávními činy a případně koordinují tvorbu programů odborné přípravy nebo při ní spolupracují.
- 11.3 V rámci činností, na něž se vztahuje článek 9 této přílohy, strany spolupracují při umožňování a koordinaci účasti školených osob pocházejících ze států nebo regionů, jimž některá strana poskytuje technickou pomoc, na programech odborné přípravy.

12. Přezkum

12.1 Strany pravidelně přezkoumávají provádění této přílohy a v případě potřeby zohledňují vývoj příslušných politik nebo právních předpisů.

12.2 Veškeré přezkumy této přílohy provádí společný výbor zřízený podle článku 7 memoranda o spolupráci.

13. Vstup v platnost, změny a ukončení platnosti

13.1 Tato příloha vstupuje v platnost dnem jejího přijetí společným výborem a zůstává platnou až do ukončení platnosti.

13.2 Pracovní ujednání dohodnutá podle této přílohy vstupují v platnost dnem přijetí společným výborem.

13.3 Veškeré změny nebo ukončení platnosti pracovních ujednání přijatých podle této přílohy schvaluje společný výbor.

13.4 Kterákoliv strana může platnost této přílohy kdykoliv ukončit. Ukončení platnosti je účinné šest měsíců poté, co jedna strana obdrží od druhé strany písemné oznámení o ukončení platnosti, nebylo-li toto oznámení o ukončení platnosti po vzájemné dohodě stran před uplynutím této šestiměsíční lhůty staženo.

13.5 Bez ohledu na jiná ustanovení tohoto článku je v případě, že je ukončena platnost memoranda o spolupráci, současně ukončena platnost této přílohy a veškerých pracovních ujednání přijatých v souladu s ní.“
